



Natural Superfoods
天然スーパーフード

- **Artemisia Annu Herb (Wormwood)***
- Grafted, dried, cures malaria and stabilizes cancer patients. It has been grafted on wormwood and contains 7 times more artemisinin than original herb.

クソニンジン(Wormwood)
接ぎ木して乾燥されています。マラリアを治し癌患者の病状を安定させます。ニガヨモギに接ぎ木され、元の薬草よりも7倍多くのアルテミシニンを含んでいます。

- **Dried fruits and covered with dark Ecuadorian chocolate**
we dry fruits and pack them as you request and cover them as well with dark Ecuadorian chocolate, a healthy natural snack. We cover as well cocoa beans and coffee beans with dark chocolate. Our main fruits are: Goldenberries, yellow Dragon fruit, baby bananas, pineapple, and many more. We can dry for you also different herbs and vegetables as broccoli etc. **We are looking for strategic partner to expand production and implement new drying methods.** We use belt and shelf dryers and vacuum and free dryers and solar dryers.

ドライフルーツとエクアドルのダークチョコレートで覆われたドライフルーツ
フルーツを乾燥させ包装します。リクエストに応じてエクアドルのダークチョコレートでコーティングします、健康的なナチュラルスナックです。カカオ豆とコーヒー豆もダークチョコレートでコーティングします。主な果物は：ゴールデンベリー、黄色のドラゴンフルーツ、モンキーバナナ、パイナップルなどです。ブロッコリーなどさまざまなハーブや野菜も乾燥させることができます。生産を拡大し、新しい乾燥方法を導入するために戦略的パートナーを探しています。現在はベルトおよび棚乾燥機、真空乾燥機、ソーラー乾燥機を使用しています。

Natural Superfoods
天然スーパーフード

- **Fruit juices (NFC)**
- 100% fruit with duration of one year without refrigeration with exceptional Ecuadorian flavor and pasteurized. Main juices are pineapple and pineapple with blackberries.

フルーツジュース(NFC)
並外れたエクアドルの風味と低温殺菌で冷蔵せずに1年間保存できる100%フルーツジュースです。主なジュースはパイナップルとブラックベリーの入ったパイナップルです。

- **Teak wood and light weight panels from Balsa wood covered with teak**
Our teak plantations have 22 and 27 years and are sustainable grown, we invite also strategic partners for harvesting and produce value added products as boards, slabs, decks, floors etc.

チーク材とチーク材で覆われたバルサ材の軽量パネル
私たちのチーク材プランテーションは22年から27年にわたり持続可能な成長を続けており、収穫してボード、スラブ、デッキ、床などの付加価値製品を生産するための戦略的パートナーも探しています。



Natural Superfoods
天然スーパーフード

SCORPII

- a true jungle treat -

Swiss quality
made in Ecuador

エクアドル製
スイス品質



Biolcom Ecuador

ビオルコム エクアドル

Francisco de Orellana 805 y Portugal Pifo Ecuador
Tel. 593-2-2381964 - Mobile: 593-9-99552911
<http://www.biolcom.com>

Natural healthy sustainable food from the Amazon
アマゾンからの持続可能な天然健康食品

Our products for you:
弊社の製品

- Tropical fruit vinegars*

Raw, cold processed, unfiltered with mother, double fermented, with fruit pulp, to preserve vitamins and polyphenols. We produce vinegars from over 50 different fruits and specialties like **cocoa pulp vinegar** and **organic rose petals vinegar**, and **herbal infused vinegars** or **from physalis (Goldenberry pulp)**

トロピカルフルーツ酢

ビタミンとポリフェノールを保存するために生加工、冷加工、非濾過、二重醗酵、果実パルプ入りです。カカオパルプ酢や有機バラの花びら入り酢、葉草を煎じた酢やフィサリス(ゴールデンベリーパルプ)などの50種類以上の果物や特産品から酢を製造しています。

- Sacha Inchi oil with OMEGA 3,6,9*

In our opinion the healthiest food on this planet with many components for your heart and brain, cold extracted from the Amazonian nut Sacha Inchi.

We are looking for a strategic partner for super-critical co2 extraction which is most promissory as we shall be able to extract different components

オメガ3, 6, 9を含むサッチャインチオイル

私たちの見解では、心臓と脳のための多くの成分を持つこの地球上で最も健康的な食べ物、冷抽出されたアマゾンナッツ、サッチャインチです。

我々は、様々な異なった成分を抽出するのに最も可能性が高い超臨界二酸化炭素抽出のための戦略的パートナーを探しています。



* Natural Superfoods
天然スーパーフード

- Raw Cocoa beans from different Amazonian varieties*

In selected fermented beans, disinfected and or covered with dark Ecuadorian chocolate, (the way you should eat real chocolate) or in powder form as raw chocolate. The cocoa husk we sell as delicious energizing tea which we sell in bulk, tins or filter paper bags.

アマゾンの種々多様な生力カカオ豆

選択された発酵豆を殺菌し、エクアドルのダークチョコレートで覆われています(本物のチョコレートを食べる方法)、または粉末状の生チョコレートです。カカオ殻は、美味しい活力のあるお茶として缶、または紙袋で大口で販売しています。

- Guayusa tea or extract (Ilex Guayusa)*

Guayusa is an Amazonian tree leaf with caffeine to produce your natural energy drink This leaf has been used for hundreds of years by Amazonian Indians to be alert when working or hunting during day and night time. Prevents from getting tired or sleepy. We sell in bulk, tins or filter paper bags.

グアユサ茶またはエキス(Ilex Guayusa)

グアユサはアマゾンの木の葉で、自然エネルギーの飲み物を作るカフェインを含んでいます。この葉は、アマゾンの原住民達によって昼夜にわたって労働や狩猟の際に何百年の間使用されてきました。疲労、眠気を防ぎます。缶または紙袋で大口で販売しています。



* Natural Superfoods
天然スーパーフード



With our brand **Scorpii** and **Amazon Gold** or your private label

弊社ブランド **Scorpii** とアマゾンゴールドまたは貴社の自社ブランド



アマゾンで育ったサッチャインチは3000年間にわたり、熱帯雨林とアンデスの人々の常食の一部となっていて、きわめて重要な脂肪質を多く含むために「スーパーフード」と呼ばれてきました。サッチャインチ、Plukenetia volubilisは、星形の種子殻を持ったつる性植物で、インカピーナッツは堅固には種子で木の実はありません。炒った時に木の実のような味がします。地金作物として使われ、サッチャインチは農村地方に富をもたらした。先住民達が彼らの村に滞在できるようにしました。太陽エネルギーを使ってサッチャインチの種子を風味豊かでサクリとした食品に乾燥し、均して100%のカオリアーバで覆います。——真のスーパーフードです。



For your health
あなたの健康の為に

Food product development
食品開発

Sustainable Teak- and Balsa wood
持続可能なチーク材とバレス材